

De Brabançonne. Belgiës Vaderlandslied.

Numéro d'inventaire : 1979.29553.2

Auteur(s) : Peter Kauffmann

Type de document : image imprimée

Éditeur : Pellerin et Cie (Epinal)

Imprimeur : Pellerin et Cie, Epinal

Période de création : 4e quart 19e siècle

Date de création : 1890 (vers)

Inscriptions :

- numéro : 76bis

Mesures : hauteur : 400 mm ; largeur : 295 mm

Notes : Hymne national belge (+ drapeau et devise de la Belgique). Chanson, paroles, partition illustrées. Beeld drukkerij. Woorden van Destanberg. Musique de Campenhout.

Traduction en Flamand. Glorification de la Patrie, autour de Dieu. Thèmes de l'illustration : le lion (symbole), des paysans, des ouvriers (charbon) au travail, le drapeau belge, une femme en toge avec couronne de laurier, un jeune homme, en tenue de travail (forgeron) + représentants de différents milieux sociaux.

Mots-clés : Images d'Epinal

Histoire et mythologie

Formation de la conscience nationale et patriotique

Filière : aucune

Niveau : aucun

Autres descriptions : Langue : Français

Nombre de pages : 1

ill. en coul.

Woorden van DESTANBERG
Musiek
Van CAMPENHOUT

DE BRABANCONNE

Belgiës Vaderlandslied

BEELD DRUKKERIJ
Van EPINAL — N° 76bis
PELLERIN & Cie



- 2^{de} KOEPLET -

De wet! voor haer moet alles zwichten!
Gelij voor haer is heer en knecht.
En ja! wij kennen onze plichten.
Maer ja! wij kennen ook ons regt.
De vrijheid zal men nooit verlofjen,
Waer zij zoo trotsch haer vaendel plant.
Dees sprekuzal België doen bloei-jen:
« Voor God! voor wet en Vaderland! »
Dees sprekuzal België doen bloei-jen:
« Voor God! voor wet en Vaderland! »
« Voor God! voor wet en Vaderland! »
« Voor God! voor wet en Vaderland! »



- 3^{de} KOEPLET -

O God!... O grote God der vaedren,
Die uit den hoogen op ons ziet,
Zeg, bruischt en kookt nog in onz' adren
Het zelfde bloed dier helden niet?
En als rond ons orkanen loeijen,
Strek over ons uw goede hand,
En laat ons België steeds bloei-jen:
« Voor God! voor wet en Vaderland! »
En laat ons België steeds bloei-jen:
« Voor God! voor wet en Vaderland! »
« Voor God! voor wet en Vaderland! »
« Voor God! voor wet en Vaderland! »

